

中華民國十六年十二月廿三號

五、項、目

23

10

1

Any complaints regarding  
Advertisements and  
distributing of Newspapers  
Please ring up to the  
Managing Director  
Mr. Tan Jin Eam.  
Telephone No 1164.

司 公 限 有

**CHINESE DAILY NEWSPAPER**

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 23rd DECEMBER 1927

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

**Established 1880.**

一、●零售每份一角  
 二、●三個月六元  
 三、●六個月十二元  
 四、●十二個月二十四元  
 五、●郵費在內  
 六、●大銀月十二元

●外埠匯費另計 惠賜銀二兩其銀係國幣加六分  
●無論本埠外埠均有轉匯定閱者請將小報交郵局代投  
及報館等號下寄戶下均照照郵局不寄報

人者自定國

介紹新知識  
真正犧牲  
空前盛舉

一：各種國貨一律照原價八折（批發不在此例）

二：服禮部院樂部一律照價七折批發（在此例）

一：書籍文具買滿銀五角贈券一角滿一元贈券二角

一：學校或同鄉現款批發照批發每元贈券一角

一：建設國貨圖書特別廉價不取運費

格外低廉

[illegible]

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶吐精代乳料一罐回家用代母乳勿誤

**FOR BABY**

**Proprietors.**

**NESTLE & ANGLÔ-SWISS CONDENSED MILK CO.**

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

觀均用之請即加入  
 有運想之民母之列  
 即購一罐試之各處  
 均有出售  
 發行香港寶打其瑞煉乳公司  
 本公司設 星洲 檳城 吉隆坡 怡保



是書編譯實錄

市大邑城鄉

市鎮交通口岸

與商業中國

十二行省南洋

華商四千餘地

各埠其利與害

有一目了然

查轉轉甚為利

便為商界必備

之品也

▲每册定價一

元五角

石印勿售

大會豐商店

小永吉安號

牛車水永安號

會豐商店

廣生號

祥源金舖

中華公司

大世界公司

石印勿售

八十八號

廣生號

祥源金舖

中華公司

大世界公司

石印勿售

八十八號

廣生號

祥源金舖

十三 二 五 三十月二十年

萬事油與其他假藥不同之點

- (一) 地產極其豐富：藥料皆選：製法精細：非市面
- (二) 地產極其豐富：藥料皆選：製法精細：非市面
- (三) 地產極其豐富：藥料皆選：製法精細：非市面
- (四) 地產極其豐富：藥料皆選：製法精細：非市面
- (五) 地產極其豐富：藥料皆選：製法精細：非市面

中國上海永和實業社

牌牙粉

流行已久：極受各界贊許：因該牌牙粉：質料純  
化學研究製成：用以刷牙：

能使

能去

能免

能式多種

批發零沽

南洋總經理處

安祿

民國十六年十一月廿一日

養正學校招生

本校中學小學夜校學及女子部均招收新生定期一月  
八日上午九時半舉行第一次入學試驗有志來學者先  
期到校試驗合格可也 憑十元  
再本校冬令館定期一月九日七午八時開課  
民國十六年十一月二十日 大門樓養正學校啟

屋地出售

者茲有死牙屋地附近華僑中  
學與武吉馬律相對價格每段開  
二十尺長壹百尺四百元欲購者請  
至萊佛大樓與陳貴瑞接洽此佈  
中華民國十六年十一月廿一日 廿

沈鏡面散

專治面部不美諸症如雀斑、瘰癧  
黃黑、晦色、油光、汗斑、皮  
膚過粗等均皆靈驗異常百發百中  
在運行銷已有二十五年之久現由  
本公司經售批發另沽均極歡迎。  
定價每瓶每瓶二角五分  
新嘉坡小坡大馬路上海皮箱公司啟

注意本報封四之上海書局廣告



雲南起義紀念日將至矣

光緒二十二年：日月如梭：轉瞬之間：而雲南起義紀念  
日：又將至矣：然歷年以來：我同胞對於是日之  
慶祝：似覺冷淡：多有不知是日為何日者：殊  
不知是日乃為天賦志士之哀：奮鬥之機之日也：  
使無是日：則吾國僅為帝國：吾民為奴隸矣：是  
日也：實為我國興衰：同其重要：武昌起義：乃係  
製造共和之日：雲南起義：則為再造共和之日：即  
造共和之始：再造共和亦不易：雲南起義：乃係  
險阻難關：始得由北京以至雲南：與雲南起義  
等：宜自獨立：亦非能推測決意：恢復共和：吾人  
進念此種偉業：自當不天賜：固不可不不不不  
休矣！以此紀念之也：故知我同胞今年對於是日紀念之  
慶祝：則：則于二十日之：

本報專電

△津浦路北伐軍形勢優勝  
△張發奎陳公博辭去各職  
△李福林現主持粵省軍政  
▲廣州韓人之排華舉動  
▲上海共黨又拘獲數十

北伐軍形勢優勝

△津浦路北伐軍形勢優勝  
△張發奎陳公博辭去各職  
△李福林現主持粵省軍政

津浦路北伐軍形勢優勝

△津浦路北伐軍形勢優勝  
△張發奎陳公博辭去各職  
△李福林現主持粵省軍政

何應欽返粵報告

△何應欽返粵報告  
△李福林現主持粵省軍政

張發奎辭去各職

△張發奎辭去各職  
△李福林現主持粵省軍政

陳公博辭去各職

△陳公博辭去各職  
△李福林現主持粵省軍政

李福林主持粵政

△李福林主持粵政  
△李福林現主持廣州軍政

滿洲韓人之排華

△滿洲韓人之排華  
△中國當局干涉滿洲之朝鮮

農民政策引起排華舉動

△農民政策引起排華舉動  
△韓人欲入中國籍

上海又拘獲共黨

△上海又拘獲共黨  
△現暫押候審

長江共黨仍活動

△長江共黨仍活動  
△匪徒從事擾亂地方

廣州俄領館搜出文件

△廣州俄領館搜出文件  
△現已在廣州新俄領館內：搜獲皮字第一

漢口釋放俄人

△漢口釋放俄人  
△廿二日漢口路總局：此間俄領館中國共產黨

蘇俄華南利益德國尤為利

△蘇俄華南利益德國尤為利  
△二十一日倫敦路透電：柏林消息：德國政府

蘇俄華南利益德國尤為利

△蘇俄華南利益德國尤為利  
△二十一日倫敦路透電：柏林消息：德國政府

蘇俄華南利益德國尤為利

△蘇俄華南利益德國尤為利  
△二十一日倫敦路透電：柏林消息：德國政府

蘇俄華南利益德國尤為利

△蘇俄華南利益德國尤為利  
△二十一日倫敦路透電：柏林消息：德國政府

民國十六年一月三日

4 何 如 用 効 何 者 宜 家 文

可由各代理購買

# 地彌爾得山

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥  
 其如服法服之其論久新舊實痛而且服只須兩日  
 痛除腫退而止服滿五天一天七日定可除根  
 服後發覺西藥苦味不苦不渴之酒淋聖藥中  
 國醫者各口一讚為本藥不學為代售以金沉新  
 藥 藥者須知此藥係法國藥師一藥所製方粉  
 不傷名馳天下服者無不藥上頂印○記者康康  
 胃更其服法如服每瓶一丸至兩丸重者若不問  
 斷不淋通止腫退痛除如是每天再服四九至  
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌酒  
 忌母使勞動忌食性熱之物是為要事

Obtainable at All Dealers

INDENTING AGENTS

## Barker & Keng Chuan

Singapore.

總代理及全公司



# WINCARNIS

The GOOD Tonic Wine

初愈精神抑鬱外感風寒等症之聖藥無論病後情形  
 如何而欲使其復元者捨此更無他求  
 女家宜乃優良之補血酒各商藥房酒店均可購得

之補血酒因其含有牛肉汁及麥芽汁之故因十年來  
 經一萬七千餘位醫生之介紹為血虧神衰病後

啓司公英有子父哥沙立目典精人理代一唯

Sole Agents SINGAPORE

## HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Incorporated in the Straits Settlements

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

潔淨也

耐洗于經濟上亦極省儉諸主僕服用日光肥皂品質完全

唯一代理人韓典日拉沙父子有限公司



我們購買日光肥皂時最初念慮因為就是日光肥皂一  
 定優美的製者以一千金磅之代價担保其每條肥皂純潔  
 品日製者維持其供給棕櫚油 各大產地于世界上俾此

肥得享育  
 富于天然精潔  
 之能力永無混  
 雜化學藥品以  
 至損傷衣服且  
 此皂潔淨而又

Sole Agents

## HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.





此藥丸創於  
一千八百十  
四年為世  
上最靈之藥  
白濁藥也  
治五淋白濁  
尿管腫痛  
三點專內立  
見奇功得  
附天定能  
愈解無復  
有起新者  
愈宜服  
南洋總代理  
星洲會豐  
代店九生

法國晏地干路白濁丸  
担保三點鐘立見奇效

十三一十丁

六

報

五

三廿月一

# RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲會豐公司

告報情行份股膠樹日九月二

Name of Estate	股數	十元角占	十元角占	Name of Estate	股數	十元角占	十元角占
Allenby	一	二八五	二八	Kedah	一	二八五	二八
Alor Gajah	一	二八五	二八	Kempas	一	二八五	二八
Amalgamated Malay	一	二八五	二八	Kluang	一	二八五	二八
Ayer Hitam	一	二八五	二八	Kuala Sidim	一	二八五	二八
Ayer Kuning	一	二八五	二八	Kundong	一	二八五	二八
Ayer molek	一	二八五	二八	Lunas	一	二八五	二八
Ayer Panas	一	二八五	二八	Malacca Pinda	一	二八五	二八
Bagan River	一	二八五	二八	Malakoff	一	二八五	二八
Balan	一	二八五	二八	Mandai Takeng	一	二八五	二八
Belgawan	一	二八五	二八	Mayfield	一	二八五	二八
Bessett	一	二八五	二八	Malville	一	二八五	二八
Batu Lintang	一	二八五	二八	Montakab	一	二八五	二八
Bedford	一	二八五	二八	New Soudai	一	二八五	二八
Brogas	一	二八五	二八	New Serendah	一	二八五	二八
Brunei United	一	二八五	二八	Nyalas	一	二八五	二八
Bukit Jelutong	一	二八五	二八	Pajam	一	二八五	二八
Bukit K. B.	一	二八五	二八	Perak Perak	一	二八五	二八
Bukit Katil	一	二八五	二八	Perak River Valley	一	二八五	二八
Bukit Kapong	一	二八五	二八	Punggor	一	二八五	二八
Bukit Timah	一	二八五	二八	Radella	一	二八五	二八
Changkat Seriang	一	二八五	二八	Sandycroft	一	二八五	二八
Colenburgh	一	二八五	二八	Sungei Bagan	一	二八五	二八
Conamara	一	二八五	二八	Sungei Takang	一	二八五	二八
Devon	一	二八五	二八	Tambalaks	一	二八五	二八
Glanely	一	二八五	二八	Tapak	一	二八五	二八
Hamilton	一	二八五	二八	Teinik Anson	一	二八五	二八
Haytor	一	二八五	二八	Temerloh	一	二八五	二八
Indragiri	一	二八五	二八	Aratagar	一	二八五	二八
Jeram Kuantan	一	二八五	二八	Ulu Beaus	一	二八五	二八
Jimah	一	二八五	二八	United Malacca	一	二八五	二八
Kamaman	一	二八五	二八	Ulu Pandan	一	二八五	二八
Katoyang Babu	一	二八五	二八	Juan Simpan	一	二八五	二八

十二月二日



**玫瑰水**

為玫瑰水。日日用於頭髮上。  
能使之光澤。且香氣。與  
白。衣。人。頭。水。有。異。曲。同。工。之。妙。

此花自古有名。今取其精製

Sole Agents:-  
Angold Bergmann & Co Ltd,  
4, D'Almeida Street, Singapore.  
人理代一唯洲星  
佈薩司公限有明答吳理



保護清潔萬所  
著。能。使。人。生。病。且。至  
於。死。因。被。帶。有。各。種。病  
人。致。病。之。微。菌。一。入。室  
中。即。能。危。險。請。用。弗  
力。以。制。止。此。可。怖。之  
事。與。保。護。結。晶。及。小  
之。健。康。與。幸。福。為。  
用。弗。力。除。中  
之。油。垢。及。各。種。臭。味。  
內。部。可。見。分。可。分。減  
彼。等。之。罪。以。絕。後。患。  
衣。履。之。保。護。品。弗。力  
各。處。均。有。出。售

Distributed by  
Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur  
McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh



**FLIT**

類品等低級品油品臭味較勝弗力

萬 蘭 池 酒 標 科 麥  
MEUKOWS BRANDY

星 五

星 一



此萬蘭池酒滋味之奧妙與  
上等之萬蘭池酒同絕無熱  
質氣味芬香酒色光澤確有  
其價值在也  
務購麥科標五星或一星  
各處均有發售

牙直利有限公司

Sole Agents  
GUTHRIE & Co., Ltd.  
Incorporated in S.S.

標 商 鯨 白



士提白鯨標純牛奶油  
是所有牛乳油中之最良者  
此油來自澳洲(俗稱新金  
山)油質不變換自出市  
以來屢受中外僑民推選

各天食店均有發售

星洲唯一代理人冰廠有限

公司 隨時均有存貨

特此佈告

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE



Glaxo

最滋補之食品  
嬰兒食品中之最上者  
因其含有豐富之乳  
其身體強壯不病  
此乳之食品由各國  
著名之食品專家  
所製成其品質極  
佳且其味極佳  
王之寶食  
嬰兒之食品  
最宜用此  
嬰兒之食品  
最宜用此



民國十五年七月一日



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

意注



布商

司公限有坊泰華麗福特來學國英

世界上的人民都用美觀的當千年前  
菓子的汁煉成種種顏色以求美觀  
但細細考究起來這這宣染的技  
藝是印度國所發明的後來慢慢  
的流傳到中國波斯埃及以至於歐  
洲各國中國人用了他們天真爛漫  
的本領才幹極力研究不久就得意  
宣染東西的方法從地球上發射天  
然了許多年這這宣染(水)染(技  
藝)得着很少數聰明的科學家費了  
好幾年的功夫機用了化學的技藝  
發明了種種的顏色和宣染(水)染  
方法到現在這種技藝已成為世界  
上很重要而不可少的一種藝術了  
敝麗華坊公司(B. D. A.)是全世界  
第一家先組織的染坊得着販  
布者的贊賞因為本公司把他們的  
布和絲綢都染得非常美麗華麗現  
在英美的絲布廠每月之中總有一  
千箱左右的布運到麗華坊公司  
(B. D. A.)

在中國的地方這公司是叫做(麗  
華坊公司)(B. D. A.)中國人是非  
常重視的(隨便那一個凡有把  
布顏色細心考慮過的都曉得)無  
不承認本公司所宣染(水)染及一切  
顏色都得很得法更蒙華人熱烈的歡  
迎可見駐華麗華坊公司(B. D. A.)  
進步和成功了

Singapore Office  
Hongkong Bank Chambers.  
Collyer Quay  
P.O. Box No. 484.  
新加坡 事處在匯豐銀行  
新加坡 樓下第五層  
電話八〇〇 信箱第四八二  
一九二七年六月一日

告廣灰毛紅之佳最



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地  
之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
本諸君惠顧請向  
也代理人接洽可

新加坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保  
(在其京駐辦) 惟一代理人義利洋行謹啓

Sole agents:  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.  
[Incorporated in England]  
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

產小再一人夫高

佳兒 而產 康健 快復 始得 晴丸 紅色 衛生 士大 康廉 服用



接上頁所刊之圖而觀者不啻此婦人前曾飲此藥而產兒是也此婦人  
曾大不招其夫其夫生此兒時其夫在馬來半島居住其夫之門  
高者之作此書者與我國同胞之同胞起見亦藉此可使其婦女同胞  
病者得此書而高者內人李氏自幼身患血氣虧損六年  
余之新主持內政形勢精力衰頹不堪其苦民國八年身孕小產此後母  
此身產後月經不調  
而百病叢生矣  
面黃肌瘦之狀  
食無味之品  
胃不消化之症  
痛經之症  
且上列各症  
不惟多矣  
且此藥之功  
能治此等症  
生紅色丸之功力無分男女

要藥用藥如凡七週年後至民國十二年春一日偶與此兒見其母  
婦利性一之即樂極而忘之之功因即買此藥服之李氏服此藥後  
打非特諸症悉除且身強體健且其子亦三月後一歲即能行走  
愛且小女時有發熱之症服此藥後其子亦不發熱矣一歲後其子  
人之體不忘無以為報特將此藥附內人及小女照片以作此藥之功  
生紅色丸之功力無分男女

此藥內附說明書  
售價每瓶銀壹元  
此藥之功  
能治此等症  
生紅色丸之功力無分男女

此藥之功  
能治此等症  
生紅色丸之功力無分男女

## 611

又聞於本省軍警接辦辦法：軍委會昨已有一電致楊主席：原才如下：省政府楊主席鑒：閩省自克復後：軍隊復雜，財政紊亂，無由整理：現在雖與閩既達：貴主席到任：急宜定立根本辦法：以利進行：一關於閩省軍事：宜於東整理：所有駐閩境內正式軍旅：均由貴主席：以海軍總司令名義指揮：以資統一：而專責成：一關於閩省民軍：尤須收束：應分派軍隊：劃分區域：凡爲省地方之兵卒：應劃辦遣散：其可用者：暫留整理：縮小範圍：請即詳察情形：提出大體計劃：電呈本台核奪施行：三閩省爲府多國爲有設軍事之必要：應派地方長官登舟到任事務：其權限爲辦理軍務機關：不得從事軍隊：望一體遵照執行：並隨時具報爲盼：軍事委員

又國民革命：第三十二軍：原駐廣東南雄韶州一帶：現奉廣州軍委會：分會主死李濟命令：呈請取道國境境大庾：官都 南豐 光澤：崇安：浦城：入新江西北嚴州一帶據防：該軍軍長錢大鈞：先由壽道來謁：前天抵省：下午十一軍：司令部：休

育編：咨民政廳：令公安廳查緝兇手：處三民社云  
主：持該校之外國人：以新時代中學：曾貼有收  
思教育者：打倒教育特權論：電請該校校長所  
爲：日爲漸高：教育廳投訴：經黃廳長同意：認爲非  
解散新時代學校不可：日前並代面請總主：令公  
安廳嚴封新時代校舍：各私立學校開臥：三一學校  
此舉：關係重國紅領立學校：以違其國憲教育條  
謀：門衛協力援護：悉皆引起教育界過大風波云  
▲交通：省會折城之端：提倡已久：迄未實行：現  
建設廳：將年初何應欽北伐：所獲存庫千餘：以  
爲工程庫：將西運至南城：長約十里之鐵道：折設

名曰：昨連游覽又發表計劃：與西兩兩城樓、木瓦建築與江洪江兩門西門內成汽車路：城牆礮石、鐵路汽車路外：並用以改建臺江碼頭：填塞不通潮河、使成爲大車路：經此改革後、福州交通當可更見便利云、（社會）福州社會：近日無何潮舉動：各團俟離黨部：與各社團就組織除一備等運動：限福州外三修等婦女：儘月臨止一律改裝：一面派員赴各鄉宣傳三條：對於階級：經濟：工作：身體方面：種種弊害：方面禁止首飾店：製造：織造：一面令警察巡三條之婦女進城特警：拔下剪斷交還：惟各此外種種變異：相傳已人：致使一旦行改革：其變多困難也。

民國十六年十二月十二日

債務委員會：開辦以來，到債民所受各種痛苦：節節設法解脫：債民出洋或返國時所帶行李：有不必納稅者：每被海關盤稅人員：暗中賄賂：債民受此痛苦：苦不勝言：前日債委會具呈民政府：請咨令各地機關：切實辦理：其呈略如下：呈為呈請事：案查鈞屬第四科部所長文鑑案第二案云：照國事會議：每被海關及盤稅人員：藉端勒索：尤以福州一地最為不檢：查事關國體：例有攜帶異邦物品：以爲分送戚友之禮儀：在法律上：無徵之物：無須納稅之可言：而海關及釐金乃第一等之稅：強加加稅：或罰銀以納私稅：更有甚者：其過苛釐稅則

人員：凡過津關稅之物品：均納新捐：尙有歷過  
關卡：應捐爲偷漏漏課：多方恐嚇欺詐之：支店層  
出叠窮：四圍華商：多已入避噤聲：隱忍未竟而卑  
：求免有夥：至其害烈：一旦重到海：大出宣言  
結束：請查施政府之苛征暴斂：既漫無絲：一應百  
傳：詞涉憤恨：致致查閱司企圖實：：控租相  
稅：不敢回還：影響之大：誠可痛心：茲茲進行籌  
緒之初步：以應嚴嚴樹：飭屬一體剔除此弊：一  
面通曉將進口：卸由商務會派員專導：何者雖稅：  
何者免征：其功不多：已卜事之欣：再大南廣  
將更覺其深矣：當經職會第十二大會議決：本  
案應經本會第十一次會議：第十七次會議決執行在案  
：茲再陳報呈請政府分別咨令切實辦理：案：理  
合錄爲呈請鈞鑒：分別咨：切實辦理：實爲爲保  
云云：茲奉民分通附：呈悉：候咨請財政局轉  
飭所屬：遵照辦理可也：仰即知照：此令：由此觀  
之：徵免其可脫除之苛耶：

○承頂聲明

啓者敝處楊聯發前者開設老吧虱口四十二號後再分  
支楊聯興在英美芝律七十號此兩號主理係楊連德楊  
建成楊水來三人合資同建茲因楊水來志欲別圖凡與  
各商號往來賬項務須由登報日起限一禮拜內前來會  
清如延緩者乃為自誤合應登報通知以免後論  
退股人楊連德全啓  
承頂人楊建成

○潭宜清涼館遷移啓事

▲遷往附近亞巴實館條之初編  
啓者本館定于本月十四日將遷于檳城地方一切營  
中即日概行停止準于本年一月八日在檳城開始營業  
諸凡釣魚場旅館及護業等概從新整頓務使通順舒  
暢滿意焉此布

民國十六年十二月十二日

◎運◎  
◎寓◎  
◎廣◎  
◎告◎

香港張大鵬中醫張分亮本月廿  
三新遷往松栢街口近大馬路門牌  
五號九藥大成增聘診免費

つ 佐藤 専 斗 大 業 主 理 功

張大陽先生能治癰疽疔毒聲名頗著以好義為事仲弟三善之良醫也經在香春堂等處為主治骨節痛癰疽瘰癧疔毒三十餘年皆能神效善治手足各處癰疽失音喉痛等症高氏先生經年不痊經才生兄東瀛人尋藥得法自往診治藥到病除自既獲效比如有患等症者得往而愈也然則在仁濟堂時陳仲弟可謂五世其昌也蓋地有肥壤而產厚財也求津得源而濟病者無窮也信水德行以濟各處病者縱斷瘡毒特為刊諸報章以告外間

高懷慶 盧樹勳 易樹榮 張國良  
李俊亞 楊樹山 荆廷益 張繼庭 同啟

取明金銀價等至當一二料重者

第一號每半四元全料廿元  
**張大鳴清毒花柳藥丸**  
 搜毒外科專症清毒喉疳各藥水無不靈驗大瓶一元半小瓶一元

商

老國館在香港上環大馬路分支店  
在石叻松柏街香港政府化學師驗

病之功特發證書

◎本報特別啓事

十六年五月十八日

本報經理部

### Little's Oriental Balm

[illegible]

一九三二年十一月十五



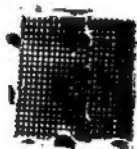
FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.M.S.]

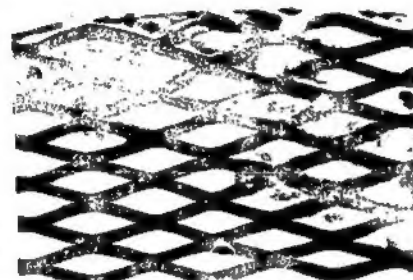
10 Raffles Chambers Singapore

Telephone 4503

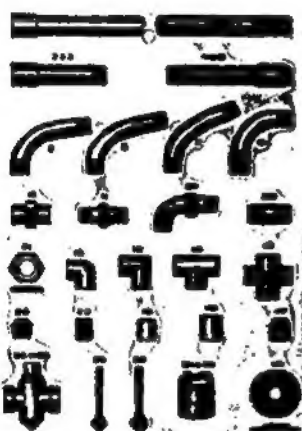
明達洋行



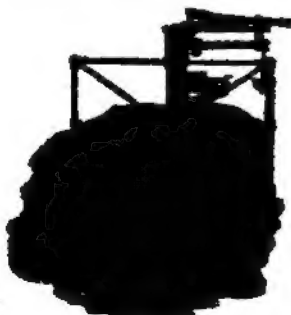
鋼屋沙漏及鋼網  
便均頭號通何論無



廠造製名出最通英  
鋼網



全底時自江便水通毛



鋼屋架等建築  
鋼洋磚不但可  
以秤斤數或美  
觀且有英文磚  
能使用者一目  
明白兼有大小  
號購者自選

總行在吉隆坡  
英行在白明威

支行

美蓉  
怡保

巴生埠  
馬六甲

石叻寫字樓在土庫街瑞英士土庫樓下十號電話四五〇三

本行專辦環球鋼鐵器具 鋼格通用品 鋼場器皿 鋼廠乳廠煉廠用品 建築材料 白星 水喉 烏水 鐵鋼 鉛網 鋼釘 工字  
鐵人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水漆 皮帶 鐵索 追鎖 鐵展 白鐵 花尿 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬標鋼等件發行

得蒙衆的歡迎

可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司

電話三四六三



酒是得一部份的飲家  
飲汽水多還飲酒呢

汽水是那蒙衆們的飲料  
鳳凰標的汽水

可是那交際的場中  
氣味最芬芳的

水質最清潔的  
裝璜最雅麗的  
他仗着三般的本領

換膚美容機

換膚美容機

- 用過換膚美容機
- 有天仙般的容貌

試用一件 即得下列之功效  
面色蒼黑 變為雪白  
皮膚粗糙 變為細嫩  
滿面雀斑 完全退去  
皮膚黃 變為潔白  
雀斑赤鼻 完全退去  
種種功效 應以速速  
換膚美容機。是一種最新發明之新料。敷於皮膚之上能起化學作用。使皮膚變換其組織。故有聖人之譽也。而且手續簡單與敷粉相同。歐美士女。人皆用之。形為不可一日缺少之良伴也。

價目 每件大洋四元  
寄費另加三角

石叻

會豐商店 中興藥房  
互成行 九福公司  
女子職業公司 華豐藥房  
萬成和 公司 新成藥房

均有出售

民國十六年十二月廿一日

上海望平街世  
界貿易  
公司獨  
家經理

大六六

大六六

大六六



共黨大亂廣州市之詳情

(廣州通訊)

十號晚三時起... 廣州通訊

共黨擾粵前南軍事之概況

十三號退出江門

廣州通訊... 共黨擾粵前南軍事之概況

楊寶信醫學士電製美容粉之特色

美容粉之特色... 楊寶信醫學士電製美容粉之特色

陳澄輝取聘事

陳澄輝取聘事... 陳澄輝取聘事

藥奇可止咳丹

藥奇可止咳丹... 藥奇可止咳丹

藥奇可最著名之調胃丹

藥奇可最著名之調胃丹... 藥奇可最著名之調胃丹

我欲諸君知黃金油好處

我欲諸君知黃金油好處... 我欲諸君知黃金油好處

紅花油白樹油... 紅花油白樹油



最完美之聖誕禮品



欲得聖誕節之禮物實在困難得很  
然若以四七一高耶香水為贈送  
之用即無錯誤之虞矣  
此種高耶香水自一七九二年以來  
均以謹慎製造且註有四七一藍  
色及金包之商標即係正庄之貨  
各處上等香料店均可購得  
遠東及印度之代售人滙豐銀行  
樓內C字第十四號  
羅勃布洛氏 電話四七壹壹

Representative for the Far East and India:  
Robert Blau C-14 Hongkong Bank Bldgs., Singapore, Phone 4711.

**No. 4711. Eau de Cologne**





南洋要聞

## ○中國青年會選舉職員揭曉

來會將木板發達。昨日該會總理劉永國十七年職員。經已揭曉。茲將佈如下。文書記何家爲。西文書記周厚泰。財政員林緒。中文書記何家爲。西文書記周品揚。查閱員張述如歐陽德南。會務處員吳佩何乾榮孫伯。調查員陳仲衡林德輝。幹事員黃天良羅維棠黃錦行陳青應陳桂榮郭洪生趙鑑鈞。體育部主任丘如山。智育部主任黃璧光。體育部主任張崇。衛生部主任張連。文獻部主任安良德。名譽總理陳沛達朱嘉坤杜南陳占海黃成吉劉密三。監理員樂曉曉羅密三李潤威等。僑僑人選云。

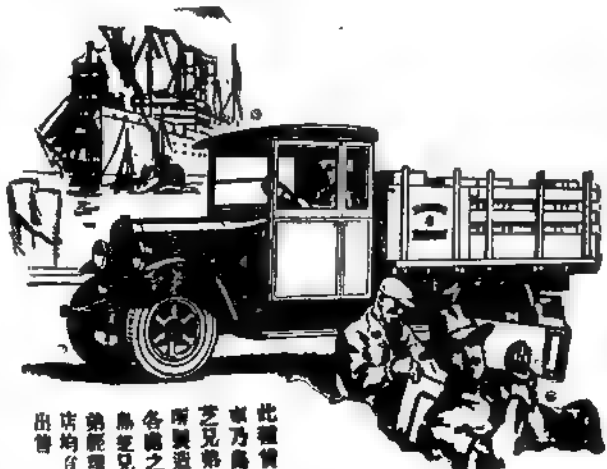
（一）（二七一風律德）

馬來各處均有

Figure 1

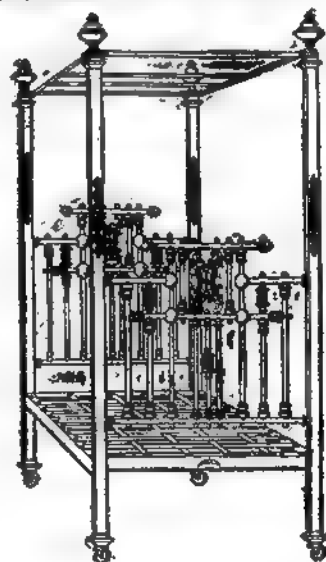
**SOLD BY DODGE BROTHERS  
DEALERS EVERYWHERE**

**Lions Motors Ltd**  
2/100 Orchard Road  
Singapore



此種售  
車乃為  
芝兄弟  
所製造  
各處之  
無不兄  
弟經理  
店均有  
出售

以買母殼包裝  
物優質美  
座柱體前首飾



以實價優美  
 物價廉宜  
 廉價(勞金)果

長六尺六寸

附屬建築  
床中所配  
之棉褥及  
簾

**廠價**

美 物

發售者 星洲 檳城 吉隆坡  
夫連卡爾兄弟公司  
Singapore—Penang and Kuala Lumpur.

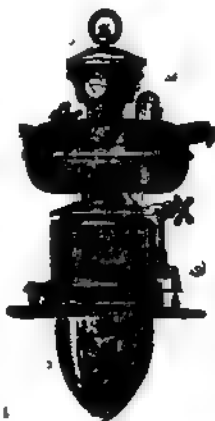
# 雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣





著名沅燈



本廠常有各款新式機器發行

兼代德國壁架新腔唱片發行

南洋惟一代理星架坡何悅昌啓

▲三日、聯合救災預備會……  
▲四日、預備會第二次開會……

一、預備會第一次會議

▲南京案決定辦法 主審向來聲述：謂在各案未接出討論之前：即召與那人妻親屬於南京警署之官辦

：朱蔭軒報告各委員之詞，并擬定此案之辦法。案實：案由蘇園二叔報告云：前次該莊會，承諸位同志以南京十一月廿二日決議：命經國元培負責辦理。因歷候元培：現與李協同意：均悉放歸新辦等之常務委員：當然負責也。經國還約是晚於南京：元培即此修繕日有大學院專員委員會在上海

開會：龍凱往：雲託大馬路教育行政廳主任楊安  
佛同志代表：先往南京接辦：現在南京：已辦完來  
滬：楊同志亦來專電：並值諸位同志又有許多話會  
事：郭君事此來之實情及辦法：報告戰時：一：此  
是最重要之一點：廿二日開會以前：政府接多動員  
告：謂德伏降京之共產黨分子：亦乘此召集會於

時某一行被擄手段：該匪因近來江蘇境內無寧匪  
票可擄：遂有支黨於行：人放火劫掠：蘇州及浙江  
各縣：孔不勝憤慨登報：及其支黨之計劃：洩露  
於衆：孔不夜間復見紅線與道之舉動：而南京亦  
時有對於結夥：各各拘捕與道之舉動：見爲前步  
黨份子所機會：不乘時而發：至今停止除害：俟

止進行。又慮發令太遲。不及制止。乃令戒嚴司。密加防範。司令各處。事人動太。少。不能預安。金。任。祿。乃又令十三軍。整編。加厚兵力。此當日。前防範之情形也。祿固未嘗下。司。對。衆。於。前。

常事委員三人負責任：即如何解決問題。以圖死者  
者及受害之救濟；該三位執事要公決：二、誰與  
何故有實對峙之障；究是誰會；神是誰畫；劍毒  
幸何人；殺令者何人；究竟誰來所禁；因爲主使是  
是否的確；此五軍以上到事上祀罪狀；自前蓋基  
毀物據查斷；并決定證據特別註明；康未自有公平  
參加；三、非討論途中之死事實者；現已由該部分  
別辦理；列者據其判決；倘有予以寬分之措施與  
；另依他部尹應考者；多則無待考之權；區；政府  
嚴令官吏更審；假若傳聞人權之傳令；右純辦也  
是否有當；謝辭位職在案；原呈謝委員公決；奉批照  
；即給討論繼續研究並及將能取效報告之責

法。雖決要與上文：第轉折處之結構：初則以陳方舒院長兼法政部長江蘇省長南京師範外：民衆團體僅有代表一人：嗣由宋邵代表漢。力學民衆則認由農工學部婦女各推一人爲代表：在宋與陳之。于是偕次之南京會議：卒此於告一段落。

開，則第四次中央全會當屬正式閉會期；康有宜宣稱：對於黨部之大意：是謂大率而論：大致是於言表。對於黨部之大意：是謂大率而論：大致是於言表。

至於第三次中央全體會議，乃決議未盡統一之制訂；其中實有其應注意之處：尤須加以特別注意；易好先行推定若干草案：提出全體會議；請各委員

分列：一、漢口之軍事問題；二、各省軍政之整理；三、外交與國際地位之維持；四、財政與經濟之建設；五、教育與文化之發展。以上各點，均為當前之急務，亦即國民政府成立後之首要任務。蔣氏在演說中，對於此等問題，均有詳盡之說明，並表示政府將竭力推行，以期國家之統一與民族之復興。

標準：一、法律不立：所以國家無基礎。二、民族的手攝未將來出路：一切辦法，皆前都只圖目前：所以黨沒有生氣。國民沒有生氣，如果哪一個黨：一、抑壓了政府而不得甘得：不注重罰法。二、

去。如何能使國家安定。社會安定。國家社會不穩定。當如何可以安定。法律既不宜。而以國民道德為標準。這是忘記了自己是執政黨的黨。如果行獸心狗肺。自己不管。只空談民多運動黨。於是毫無結果。三、人類是永久的。國家是永久的。為永無若輩。應以全力注重教育。才是永命的途徑。斷絕去只求學成幾個月的人。而配了書院師範教育兩。於是第一色既訓如鮮多。還是步去走大路。黃炎培果是主張。必須如此三點。有言即明。古代的專制皇帝。王。與有罪己之名。自己承認過去的錯誤。安可免有錯誤。而不為之動乎。宋王問。則使事以。果為事以名服。加以考證。

▲各方助粵事甚盛 大憲欽此後聞：謂此次粵事，黃埔學生死者甚多，恐傷會黨口舌有難杜；張中丞氏謂：此事應與粵事專司員商辦四次中央全會會辦辦理：不務分派對敵；例番慶氏謂：粵軍前：人應機密勿泄：蔣同志主張粵事在第四次中央全會

會所產生之股附，與訓導下之伐令，即屬以五兩爲一錢。黃銀無雜者有銀錢狀，都庫在第四次大分體金國中商定解決辦法，裁去正當的力證，他是現在於該訓委員對等實行下時伐令了；庚午亥辰間，遂共同會成立之時，個中經費：大部分由清英兩國捐資。

粵人轉輸其金與金條，以助運籌，以助第一、二、第三次之北伐，各省軍費，多是粵民所捐出之汗金條，即舊路之廣東財政當局，爲順革命，爲全國民黨，聯合中國國家起見，慰愛人民深惡詬駘，大寸中之所懷抱者，祇有犧牲二字，不索見

生之痛也。非僅爾也。去年未伐，從珠江流域打  
長扛：再打長江流域打到黃河流域：爲顧全全國  
故：不惜自降尊貴於民窮財盡之地位：現革命之  
展：既膨脹到如此地步：而反欲下令割伐廣東：意

以能不用干戈相見爲最善。師之欲水恩圖：謂各  
國密大密林與事：才謝其：官則：專事之變  
動：關係一舉事：既有此事：不獨不惠處付之：  
而藉此事不端由第四大全體會議解決：至此：主席  
發言：專事今已有大提議出來了：官則應付判斷：  
汪氏言：謝其主：實其謂已奉兩國之命：發達船隻  
完全卸去：而否留中才特別委員會：能速：彭亦  
留中與特別委員：則謝其才特委員產生之關係：官  
然不復會令：事體是即能速厚者第四大全體會議英來  
：斯亦則會留中：官則其起出一番不用干戈的和平  
解決法：官主此：主席以本案未能一時解決：遂發  
各委員討論：後列各定問題：

▲特別委員存案問題 俄國各委員附錄主中央特別委員問題：蓋由西延閣員發表上開：中央特別委員會已好久不開會：等於無形封鎖：但政府當然不能一日停止辦事：現當銀度次會議會繼續開會之際：一般人之理想中：以為當局定有改弦：此事於政治大有影響：今已應請先將此項問題設法解決：汪精衛氏

問曰：有影響是見，謂吾人之所以堅持反對特別委員會者，並非對任何個人有問題，吾人之所不敢贊成者，係指特別委員會之組織及制度而言；現國民政府中之委員，既多數係中央執行委員，彼等如能贊成特別委員會及一式會議之意見，當無隔閡可言也；主席胡汪氏之語，即云這是老幼紛的。

○承頂聲明  
啓者星洲坡芽籠以二十九巷內門牌二十九號源裕發號什生理原係何亞烈劉錦堤以志圖別業願將本店全盤傢俬店底頂與陳春濤其至兩人承受任從改號經營

此登報聲明以免後論此佈

## ○承頂聲明

洲坡芽籠以二十九巷內門牌二十九號辦理  
理原係何亞理創辦現以志圖別業願將本店全  
店頂與陳春喜潘其堅兩人承受任從改號營業

源裕興有欠各債賬項指信會項或擔保等日起限一星期內前來與源裕興何亞捷先生理妥官未逾期不到者乃係自誤與承受人無涉特此聲明以免後論此佈

＜告廣司公限有船輪豐和＞

豐和輪船

十月初二日由香港廈門汕頭抵叻  
二月初三日往檳城仰光

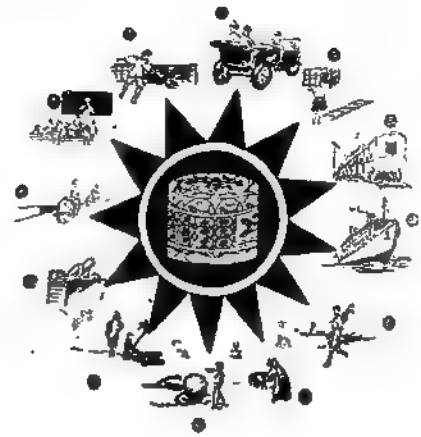
豐和輪船

十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻  
十一月廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議  
各船俱有無線電消息靈通此布

和豐輪船公司謹啓

代理  
香港 汕頭 廈門 廣州 寧波 上海 漢口 天津 烟台 青島 大連 長春 哈爾濱 濟南 煙台 威海衛 營口 安東 撫順 鞍山 本溪 鐵嶺 遼陽 錦州 營口 安東 撫順 鞍山 本溪 鐵嶺 遼陽 錦州



永安堂虎標萬金油：保護下之諸色  
人等：

- (一) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (二) 勞力過度、精神疲倦、腰酸背痛、四肢無力、頭暈目眩、耳鳴鼻塞、喉痛牙痛、頭痛腰痛、背痛手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (三) 暑熱、口渴、煩躁、失眠、健忘、心悸、氣短、胸悶、腹脹、便秘、痔瘡、脫肛、婦科經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、感冒、發燒、流行性乙型腦炎、流行性腮腺炎、流行性腦脊髓膜炎、流行性出血熱、流行性斑疹、流行性乙型肝炎、流行性甲型肝炎、流行性乙型肝炎、流行性甲型肝炎
- (四) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (五) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (六) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (七) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (八) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (九) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (十) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (十一) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生
- (十二) 瘧疾、寒熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、中暑、頭暈、目眩、耳鳴、鼻塞、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生

治之：

＜司公限有險保東聯＞

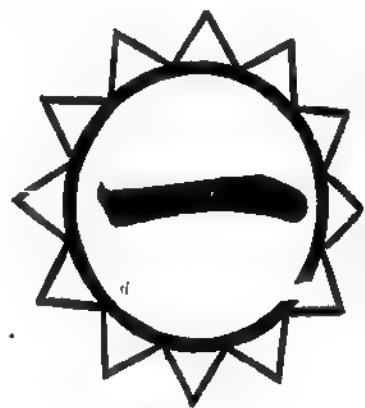
Eastern United Assurance

Corporation, Limited

(行銀國法) 號一牌門街平大馬叻石

夏歷十一月初一日起至曆日止

石叻大馬路一百八十八號 會豐商店披露



中國人之保險事業應由中國人之保險公司經營之此為我國保險界之公理  
險保歷多事 損失賠償 快捷妥當 保費低廉  
廠安南地產局本國保險業發達前途光明中不少機會與保險業一併發展

董事  
主席 薛中華  
副主席 李振殿  
董事 廖鳳凰 王順德 廖鳳凰 王順德  
司理 黃兆雄 許山興 司理 黃兆雄 許山興

# 12-1 H.P. CITROEN B 14

車轆輪突詩座人五  
四十B力馬一又二十



有四個制止機

「詩突倫」佳妙之轎車配有  
四個開門與鏡架之玻璃窗  
備有前座內中電氣透明及  
有疊摺椅座位與窗簾并  
配有電氣與球形之椅鏡與  
遮風帽拭拂用具升降板邊  
亦配備電光

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡  
怡保 檳城

及五個安達之

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.  
EASTERN AUTO CO., LTD.  
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

夏露氏補酒係  
予君以健康



贈送酒杯  
本公司特製水晶酒  
杯每打裝一打之  
酒附於各大酒舖之  
上以爲贈送之用  
對於購買時請索取  
之可也 (三)



## Hall's Wine

售出有地亞酒及啤酒等上各  
類百一律申款酒坡新坡檳  
司公限有易貿方東州非  
同公限有士商士芬士敦敦京英 人主一唯  
African and Eastern Trade Corp. Ltd.  
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore and Penang.  
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.  
Bow, London England.

# 唐僧

會國海軍之父  
康玄德壽中顯祖  
金山僧雲集兒  
老親王受恩報恩  
國像歸就任過客  
獨尊狀元得美  
觀光上京赴試

有國王水晶宮  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像  
有佛金像

〔經取天西往名賜殿〕 笑玄陳歡地遊民世李至

上海新人影片公司出品  
新加坡中華商務公司經理  
遺失(唐僧出世)是新加坡新嘉坡尚未映過而有價值  
且有研究的是上海新人影片公司出品任仲康先生編  
導的當時雖年成本拍片元爲最宜百餘種影片之特出  
者承運上各埠所願計刻片已獲准開映在華商專  
失之



SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

### Surina Theatre

那連蘇  
十二月廿一號至廿七號止  
▲兩場七點半  
▲兩場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點  
▲二場九點

### Gaiety Picture Palace

牙  
十二月廿三號至廿九號止  
▲兩場七點半  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點  
▲兩場九點





**△注意樽上之白紙印金色花樣之商標 (一)**

與本廠真商標 在香列波蘭及結點商標者各列又為世界上最著名之酒類其酒之味  
飲防假冒請注意樽上之白紙印金色花樣之商標蓋白者乃偽酒之表示 金者乃真酒  
之代表也

樽上印有(特頭)圖及(真商標)美字之名否則非是假冒之品

與本廠(即辨別真偽)真商標各處均有出售

一九二七年二月廿八日

**AJINO-MOTO**  
(Savoury Salt)



精製  
**味の素**  
(味之素)

**旅行歌**

旅行好！旅行好！  
青小綠水映眼。旅行只  
有一件事務死沒有家。想  
好！每三日與眾相會！  
那裏及得到家中好茶同！  
旅行好！旅行好！  
旅行一事莫如神！帶了一  
包味の素！旅行好！  
那裏中無會不美乎少。多。

新嘉坡去蘭門牌十一號 總代理 同記 電話九百九十五號

◀ 地台士克之提門占 ▶

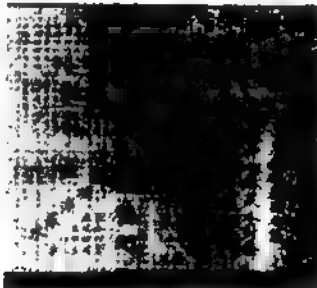


此  
製  
味  
香  
適  
口  
能  
增  
加  
每  
日  
食  
品

之美味各處大食店均有出售

SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD  
SINGAPORE

惟一代理人百氏兄弟有限公司啓



上列施認之濟來水商標經以稟准英政  
府在叻嶼甲雪蘭莪我森美蘭霹靂柔佛及  
馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百  
八十七號會商商店總發售別人或商號  
公司等不得冒效一經查出定當以法律  
究治決不寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會商商店啓

# 三期變化



倘欲試服補腦之效力實是變化之極廣而定如果確有功效有一下肚之便即見如象變化

百齡機

是著名之大補血運服一瓶以後即見二期變化

第一期：開胃  
醫生云（無胃則死）  
可見飯量衰敗確是疾病先聲（百齡機）三天以後飯量大增自病乃消滅之無形

第二期：潤腸  
大便閉結最為危險服（百齡機）三天以後包你大便每日一次

第三期：體重  
（百齡機）十天以後試將身秤之必較未服時分量加重蓋體力已達全所以康健無病論新舊各病已於此時完全掃除矣奇效驚入何不一試

百齡機 大瓶式元 小瓶一元  
南洋羣島各大藥店均有發售  
石叻玻璃後街六號九福公司發行  
總公司開設上海

## 艾羅補腦汁療肺藥增價聲明

本藥房發行之艾羅補腦汁療肺藥功效偉大銷行全球已有二十餘年之歷史久蒙服者信譽紛起來函證明功效其信用及成績非他種新藥所能企及向承 各同代為銷售無任感荷所定折扣不極低廉年來原料飛漲藥房為優待同行起見仍照舊章從未增加茲因原料價格更有突飛猛進之勢如仍照舊價出售與維持為顧全血本起見不得不酌加批價以資周轉現經再四斟酌定於民國十七年一月一日起增加批價五厘其他辦法悉照舊章但在民國十六年十二月三十一日以前向本藥房定貨者不論多寡仍照舊價優待藉報各同行推銷之盛意過期概不通過以歸一律此將增加批價及優待緣由鄭重聲明 尚祈 鑒察是幸

# 會豐商店特別大贈品

謹將特別贈品詳情規則分列於左凡購藥贈牌眉壽種子丸育亨賓固本片羅士壽補腎丸女中寶鹿膠先後天丸保精益腎丸強腎藥精維他補丸五洲人造自來血海狗藥呼以香膠艾羅補腦汁療肺藥白靈機片天壽堂姑嫂丸海狗腎丸康寧六〇六片福至補腎汁散和堂衛生丸烏雞白鳳丸太和六〇六水等藥無論指定何種每藥內均有附入贈券一張券上寫明之品物一經買下抽出照為贈送 啟者預備贈送之禮物為金牌夾邊巾金約指金手鐲掛鐘坐鐘旅行皮篋香水香梘并掃牙粉中國臭水正紅花油五彩美人加製毛巾等以敬贈顧客

除外無論何種藥品贈足一元以上者亦有奉贈其規則如下

- |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 一員 奉贈 百發牙粉一包 | 二員 奉贈 中國臭水小瓶 | 三員 奉贈 中國毛巾一條 | 四員 奉贈 中國臭水一瓶 | 五員 奉贈 中國毛巾一條 | 六員 奉贈 中國臭水一瓶 | 七員 奉贈 中國毛巾一條 | 八員 奉贈 中國臭水一瓶 | 九員 奉贈 中國毛巾一條 | 十員 奉贈 中國臭水一瓶 |
| 一員 奉贈 中國臭水小瓶 | 二員 奉贈 中國毛巾一條 | 三員 奉贈 中國臭水一瓶 | 四員 奉贈 中國毛巾一條 | 五員 奉贈 中國臭水一瓶 | 六員 奉贈 中國毛巾一條 | 七員 奉贈 中國臭水一瓶 | 八員 奉贈 中國毛巾一條 | 九員 奉贈 中國臭水一瓶 | 十員 奉贈 中國毛巾一條 |
| 一員 奉贈 中國臭水小瓶 | 二員 奉贈 中國毛巾一條 | 三員 奉贈 中國臭水一瓶 | 四員 奉贈 中國毛巾一條 | 五員 奉贈 中國臭水一瓶 | 六員 奉贈 中國毛巾一條 | 七員 奉贈 中國臭水一瓶 | 八員 奉贈 中國毛巾一條 | 九員 奉贈 中國臭水一瓶 | 十員 奉贈 中國毛巾一條 |
- 說明以上各贈品祇限有於奉送贈藥方面者若唐梓反批發者則不在此例幸諒之

會豐商店特別大贈品





[illegible]

馬壽司 米七斗三升五合  
陳潤甫 百五十元 陳內閣 陳慶隆 民民直割 黃  
寶盛 長寬悅 道明號 邢長興 三泰信司 何伯  
富 富彩號 陳新號 以上各五十元  
黃慶芳 林欽瑞 李月號 康源隆 長發興各五十元  
符振源 球耀光 陳朝亭以上三位府各捐三百圓

第百川、郭復川、捐甲種四庫全書一部及四部叢刊一部共值銀餘元  
龍祥光、龍兆京、捐四千元洋樓一座  
前經捐三百元在外

陳姓初 符文章 謝榮裕以上各五百元  
陳黃守仁 李有宜各三百五十元  
陳榮發 曾可百 符斯瑞 李有制 張星垣  
新陳經顯 陳學顯 曾通春各百元  
林蘭

林顯英 五百圓（連前三百元共八百元）  
郭大鵬 譚文耀 張學坤各三百五十元  
黃子癸 陳時傳 東甲潘先清各百元  
陳春訪五十元 姚紹興三十圓 林廷欽  
何經傳 南洋康店飲冰室各十圓  
林敬初各

▲專條四條  
 何名錄五百圓 王大紀三百五十圓 熊其昌一百圓  
 穆明振五十圓 新成發三十圓 王永吉二十圓  
 ▲陳繼禮一千一百五十元(序相捐)  
 陳之仕 五百圓(運道捐)

政各三百五十圓 黃德容 各五百圓 郭雲龍 各五百圓  
黃庭加二百圓 陳貴欽 吳受光各百圓  
▲吉隆坡  
王兆龍 謝同忠各一千二百五十圓  
黃家鳳五百圓 雪港炳 莊運昌各三百五十圓  
傅文慶 黃其山 王序經 李大成 韓其杏  
陳應興等 守府司 康如麟 冰塊安各百圓  
徐天

楊隆炳 永興公司 韓京豐 吳運燭各五十圓  
沙克臣 馮甘瑞 林廷紳 林駱熙 陳明佑各三十圓  
陳道華 符日煥 鄭庭仲 朱運環 龍其發 陳陸

陳家文 卷廿四 文學部 其紀略各十條  
陳金鑑 卷廿四 文學部 其紀略各十條  
正統樂池酒店 野司使 冠有錄 野泉分 續食  
龍馬召涉 前代載 於玉華 馬道者 吳道軍  
鹿溪齋 萬里外 會典明 兔家立 綠龜山 爲行  
吾在客舟 府間說 咏唱局 水碓丹 咏閑道  
香島莊十七  
集七端 咏拾錦 吟增補 伍義興 各五圓 又符  
水碓車 水碓附 水碓明 咏通美 咏客寓 咏歸  
星 木至誠 咏結注 咏朝文 各消三百圓

進修獎龍送盛一千二百五十元

寶善堂 樂善堂 仁善堂 (共捐銀) 順元堂  
 (每張升之銀) 各銀五十元  
 林敬堂 廣濟軒 龍德堂 德冠三 廣聚源 亞東  
 西益 符老學 廣運隆 廣濟仁 廣德順 德文隆  
 各戶捐

全書	謝應恩	廖學剛	趙學伯	陳順康
符開南	趙學統	王錦球	邢保奇	喻雲漢
登三	盧協	符鳳麟	卓學慶	王大洪
喻成豐	葉榮樹	胡興隆	喻汝興	鍾寶全
林德勝	林潤石	卓金昌	廖心明	蔡源文
林道謙	高泉野	符儒訓	廖學峻	鍾定江

局 聯合處 福銀皮各什限  
符和濟 陳大源 黃錦豐各十五圓  
王珍懷 陳學正 海源盛 黃治連 林之芳 王章  
麻 陳昌隆 黃合甫 馮順樂 陶耀華 雲茂升  
江隆發 郭朝全 羅曉端 黃瑞泰各十元  
凌運興 黃夏月 關家宜 黃德盛 張鳳姑各五元

▲吉隆坡附近及至安順途中各埠  
 架影 隨其理 一百元 阿發有五十元 榮發號廿元  
 陳世瑞 陳時壽 陳瑞榮 萬事棧 萬利棧  
 萬興 何和興 莊運興 何致榮 各廿元  
 李慶祥 廿元  
 李運山 廿元 黃欽店 陳德成 莊運棟  
 李漢元 沈昌盛 各十元

古屯 黃有勝 三百五十圓 新勝昌 百圓 鄭金  
其齡昇 林興權 各卅元 莊運學 何連德  
陳昌權 李運金 各十圓  
丹聯 林廷柱 前捐三百圓 葉用陳 符威祥  
家寄 各卅圓  
島林 海海 二十圓 張運劍 葉崇舉 潘蘭江

打巴	龍鳳景	洪健鳳	許書璣	王行仁	各一百四
符昭臨	王士輔	各五十國	黃興與甘國		
龍興洲	龍興洲	各三十國	唐明祿	二十	
龍興洲	一百四	雪昌現	黃錦鳴	龍基	
安濟					

（附註）一、所有捐款一律以國內大洋爲本位  
二、若有錯誤請爲更正  
癸十六年十二月廿一日 叻 環海中學校隨啟

十八尺闊七尺六寸及有三十匹馬力配置仁機件連車  
每小時九萬英鎊料用土油柴薪均可欲購者請至敝號  
面議此布  
The Singapore Refrigeratory Co Ltd

新嘉坡 76 Battery Road Singapore  
 豐里街十六號 新嘉坡怡和有限公司謹啟

○工部局通達字第一四一號

本會前辦學費民夜被劫而聞十一張府備在中南門外  
 (即中興里)西邊學費三十七元大等學費經查證現已  
 於十月十五號將學費照原奉其報人蓋格將原銀歸還  
 天沙等件惟工費拾銀費未照原式之有銀修銀大馬車  
 工銀費之銀海拾銀費銀費是工銀費修銀大馬車

第一次三十七墓穴碑字列左

●北穴無牌
許門邱氏 男得時
白王島之墓 男永領
徐門邱氏 男月水
黃楊公墓 男理太
張公墓 男主太
美興吉
關仁山何公墓 男平河
程男平河
●北穴無牌
鄭身墓 男傳成
重司東氏 男全等
德福門周氏 男大藥
永隆門許氏 男合能
前庚忠樹公墓 男隆保
魏許公墓 男榮順
金周公墓 男長順
沙
許門邱氏 男順功
●北穴無牌
鄭身墓 男明水
王門陳氏 女壽昌
龍門陳氏 夏天本
內周門邱氏
坑
豐寶鎮康公墓 許國入
井男延泉
曹
趙連康公墓
館
鄭身墓 男明水
店
鄭門陳氏 男順和

第二次四十一墓穴碑字列左

[illegible]

陳長慶 男 瑞興

[illegible]

波 無 星

司公羅普

代理總



亞細亞藥房是宇宙間最著名  
 防患之良法無論瘡癤漏毒  
 刺熱等疾用之能於廿四小  
 時內立即  
 痊愈且能  
 滅殺花柳  
 及各種皮  
 膚病諸富  
 有極大之方技驗如神用之  
 利而無一弊  
 諸君賜  
 顧向各埠代理處均有發售

# 酒池蘭萬敏羅萄葡國法正

正 葡

西 蘭 法

葡 萄 萬 敏 正

上 等 萬 敏 正

七 樽 及 專 門 客 之 唯 一 代 理 人

羅敏萬  
蘭池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒

## 司公限有德實莫



大 隆 號  
 及 其 他  
 街 華 馬  
 鄭 錦 綸  
 安 公 司  
 本 華 牛  
 興 源  
 門 街 永  
 新 泰 永  
 路 馬 二  
 乾 號 元  
 路 馬 大  
 永 康  
 街 中  
 永 興  
 榮 漢 八 十  
 振 源  
 宮 天 代 五  
 新 成 榮





每枝香烟之  
末端均用純  
潔之樹木樹  
之外皮包妥  
質極相宜人  
人皆能購置

每包香烟十枝 價銀四占



煙端係用純潔之樹木樹皮包妥

煙端係用純潔之樹木樹皮包妥

請試吸象標紅包香烟頭

第 1011 号



110111.

第三十卷 二十年大十

學界金庫

二十六元七角

坤 下

住英館

張十四號坊花

+

成興利紅印新

新本 三

外內海船并專買船隻事務如欲承辦請移玉至新嘉坡  
 羅德利路十六號本公司內接洽可也此佈  
 The Singapore Shipchandery Co., Ltd.  
 No. 16, Battery Road,  
 Singapore.  
 一九二七年十一月十八日





五期星 第三廿月二十年一

英艦巡遊長江

### ●英國處置在華租界之政策

●英貨在山東被扣留之難題

辦理：該外交長認謂彼無權力與山東云。

●本報新聞一●

二報接怡保二十二日來電稱 馬來聯邦高等

\_\_\_\_\_

● 本報地址：上海南京路100號

中國婦女發展有限公司

山街中國婦女職業公司：自開辦以來  
心志願：得以繼續發達：達致值一週之

●星洲印務益羣社將舉行

十一、社長演說：(十二)樂業：(十三)

\_\_\_\_\_

後，彼既離店之後，彼夫

●核廢料  
日曆十一月廿三號倫敦函云：聯國

重：夫房期中：運上陸樹膠甚巨：共  
出食對膠：延現向大興九千八百

六九・九九〇噸 七七・二〇〇噸 五五・

年約三十餘歲之華人：上穿白衣；

\_\_\_\_\_

人目不暇給；駭訝乎其技矣。

四二二占又二〇：

○治愈年老肺癆症

國產之才數國有車電池

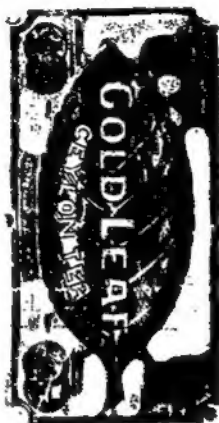
名格凡有法取證此界玄術者詳若函之

10

令人足之第二種茶葉

以上全圖製

青葉茶粉



因包內之茶乃屬最良之出品自五千尺高之山採集而來乃  
 成其之茶葉為茶中第一者均為精製因其茶質之清而出品  
 尤為優妙也  
 實茶水乃一種天然滋補厚人口生津凡用之者皆能醒胃之  
 馬來由各貨店均有發賣  
 總代理人已多羅德有限公司  
 新嘉坡萊佛士三A號門牌

○睡醒！

當疲倦與思睡時一  
 請飲花沙呢之歌一喇汽水  
 每罐所含之咖啡實有如一  
 配製極濃厚之咖啡或茶一  
 此乃君之更優更妙之飲品也

FRASER & NEAVE LTD.  
 BEATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○應請注意

榮德興成公司

機器新磚招兌

近世建築之盛其建築之  
 之物料實有從前對各磚  
 之需求及優劣之差別其  
 重要者莫過於若欠堅固則  
 雖未能堅固而色若火光  
 則我國未能與本主人有  
 關於此以廿餘年所歷  
 製造之方法而力加改良  
 由歐洲運到最新式之磚  
 堅固而有專門之技師心  
 造而實之堅固而多時色  
 之美尤為勝於他種 諸  
 君欲購者請向新嘉坡  
 由一五九號電話洽商不  
 誤此致  
 總發行所小坡海山街  
 門牌八號  
 民國十六年十月十八日

滑車上油



工廠機器油

For cylinders of semi-diesel engines  
 Steam Cylinder Oil  
 Bearing Oil  
 Greases  
 The best and most Economic Oils on the Market  
 THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.  
 Incorporated in England



以恩諾子鹽為最良之補品  
 易消化其味甘適口宜日用不可  
 少之飲品老少咸宜均合飲用  
 恩諾名醫生介紹為治大便秘結  
 腹瀉不調諸症不食食物不化  
 諸症良藥不論男女老幼皆宜  
 不論何處本藥房均有代售之唯一  
 妙藥凡欲購者請向地方之九舍

ENO'S  
 "FRUIT SALT"  
 (請認正真)

華僑銀行有限公司  
 The Oversea-Chinese Bank Limited

資本  
 定本 二〇〇〇〇〇〇元  
 出本 一〇〇〇〇〇〇元  
 先收 五〇〇〇〇〇元  
 五二五〇〇〇元  
 五二五〇〇〇元  
 一、一三〇〇〇〇元  
 總行新嘉坡  
 林義順(主席) 廖正興 黃兆珪 蔡嘉禧  
 黃義順 陳先舉 鍾水祥 邱國瓦  
 邱國瓦(總理) 陳其生(協理)  
 邱國瓦(司理) 陳其生(司理)  
 分行  
 檳城 仰光 占碑 吉隆 丹 吉 庇能 廈門  
 倫敦 紐約 舊金山 上海 日本 橫濱  
 倫敦 紐約 舊金山 上海 日本 橫濱



PARIA GULAN NABL

84-1 Hill Street, Singapore

Special Treatment for eyes & nose

眼科第一  
 眼科第一  
 本藥房在坡門牌二一  
 四一四號大藥房  
 本藥房在坡門牌二一  
 四一四號大藥房  
 本藥房在坡門牌二一  
 四一四號大藥房